

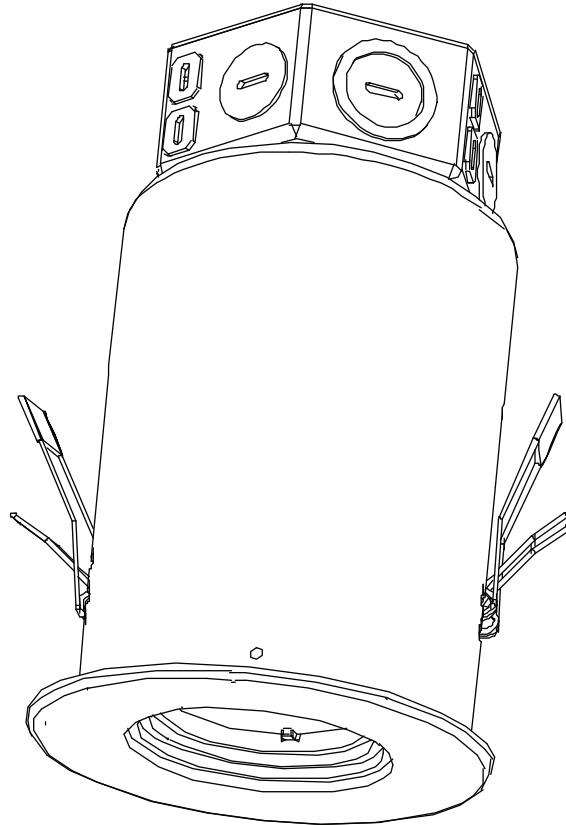


ITEM # 0293557, 0293577
**4 INCH BAFFLE
RECESS KIT**

MODEL #18432-000
#18432-001

Français p. 6

Español p. 11



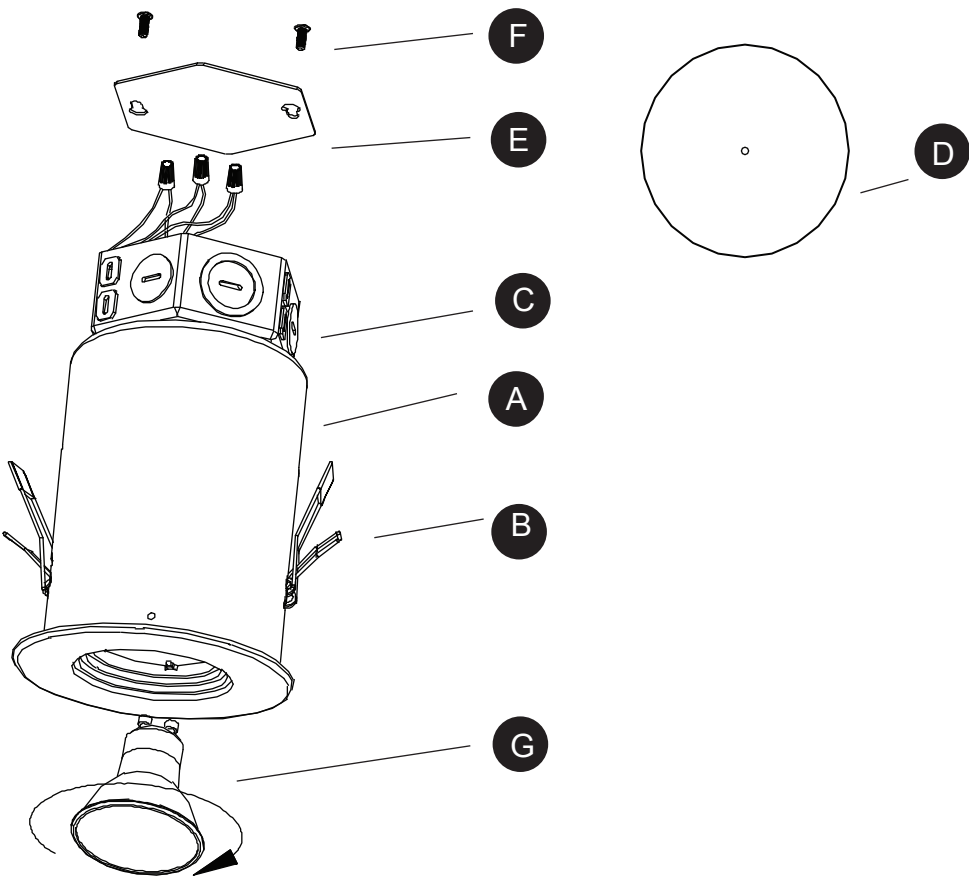
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ **Purchase Date** _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PACKAGE CONTENTS

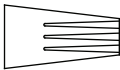


PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Housing	1
B	Remodel Clips (preassembled to housing (A))	2
C	Junction Box (preassembled to housing (A))	1
D	Template	1
E	Junction Box Screw (preassembled to junction box (C))	1
F	Junction Box Cover (preassembled to junction box (C))	1
G	Bulb	1

HARDWARE CONTENTS

AA

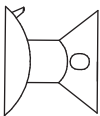
Wire Connector



Qty. 3

BB

Suction Cup



Qty. 1

SAFETY INFORMATION

Please read and understand the entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

If you feel you do not have sufficient electrical experience, have the fixture installed by a qualified licensed electrician.

Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Turning the power off to the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

This unit is suitable for indoor use only.

To avoid risk of electrical shock or fire, do not modify this lamp; if any modification is made, it may render the product unsafe. Use supply wiring with a minimum temperature rating of 194°F or 90°C.

CAUTION

Before assembling your lighting fixture, refer to the section titled ELECTRICAL CONNECTIONS. To ensure the success of the installation, be sure to read these instructions and review the diagrams thoroughly before beginning.

All electrical connections must be in accordance with local codes ordinance, or the National Electrical Code.

These fixtures are intended to be mounted to an outlet junction box. The box must be directly supported by the building structure.

ELECTRICAL CONNECTIONS

Required Supply Circuit: 120 V, 60 Hz.

Connect the white wire from the fixture to the white wire of the supply circuit.

Connect the black wire from the fixture to the black wire of the supply circuit.

Connect the green (or bare copper) wire to the grounding conductor of the supply circuit.

Use U.L./CSA listed wire connectors suitable for the size, type and number of conductors.

No loose strands or connections should be present.

Secure wire connectors with U.L./CSA listed electrical tape.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 - 60 minutes

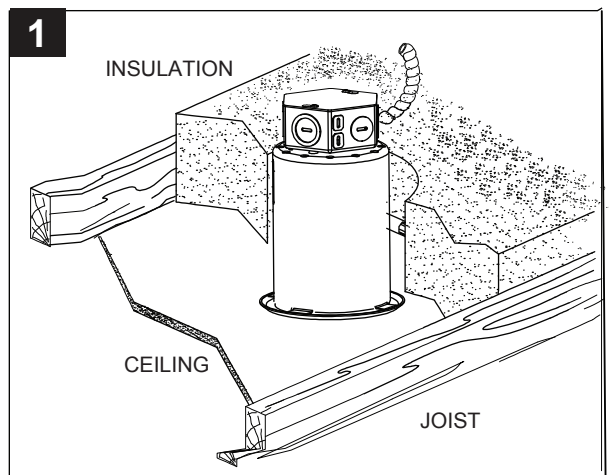
Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, Flathead screwdriver, Wire cutters, Pliers, Safety goggles, Drywall saw, Pencil, Tape measure, Stepladder

Helpful Tools (not included): Wire stripper, Tape, Drill, Keyhole saw

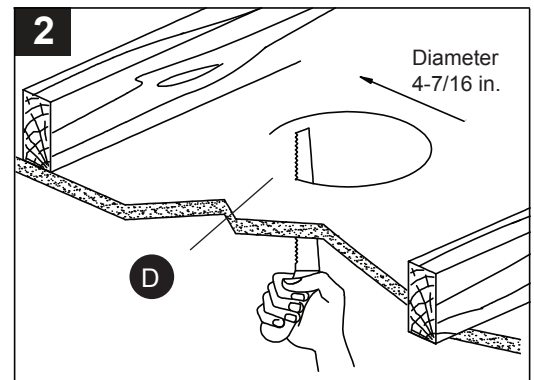
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. This IC fixture is intended for use in recessed cavities or suspended ceilings. The recessed portions of the fixture, other than at points of support, must be at least 1/2 in. from combustible material and 3 in. from the thermal insulation.

Choose the location for the fixture, taking into consideration the location of the joists, the 7-1/2 in. depth clearance, electrical supply and the 1/2 in. clearance from the joists or any other combustible material.



2. Choose an appropriate location for the lighting unit. Cut a 4-7/16 in. hole in the ceiling. A template (D) is provided to assist with cutting the hole.



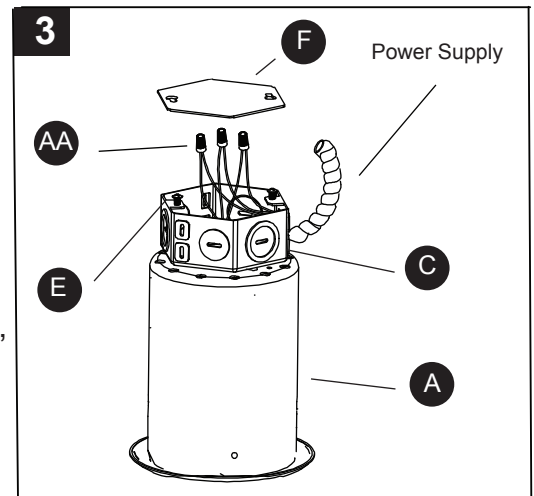
3. When running the supply wires, allow an additional 18 in. of wire at each installation in order to make the electrical connections on the room side of the ceiling hole.

Make the electrical connections to the housing (A). See ELECTRICAL CONNECTIONS on page 3 in the SAFETY INFORMATION.

Remove screws (E) holding the junction box (C).

Remove the junction box cover (F).

Using the appropriate supply wire and wire connectors (AA), attach the wiring assembly to the appropriate knockout on the junction box (C).



Hardware Used

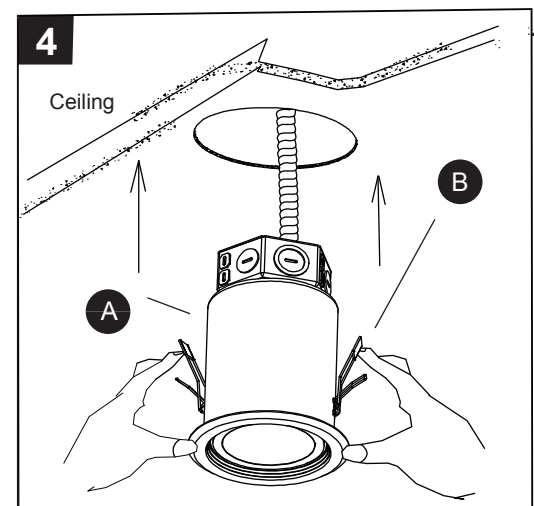


Wire Connector



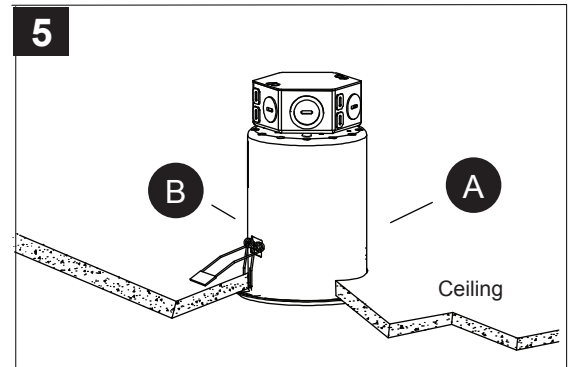
Qty. 3

4. Press the top portion of the remodel clip (B) against the side of the housing (A).

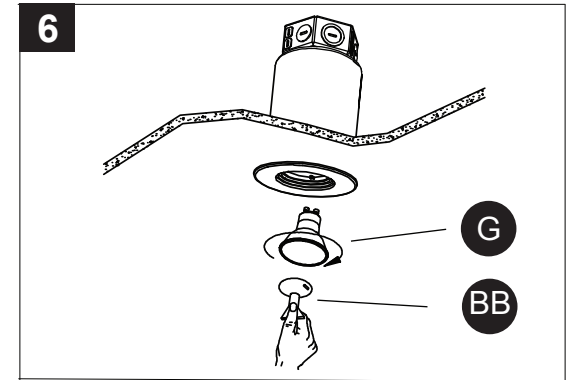


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Push the housing (A) with the top side of the remodel clips (B) through the hole until tight. Continue to push the housing (A) until it snaps into place.



6. Use the suction cup (BB) to insert the bulb (G) into socket and secure by twisting and locking.



Hardware Used



CARE AND MAINTENANCE

Clean this unit periodically. Clean the surface with a soft cloth and mild cleaning solution. Never use rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Light will not turn on.	1. Bulb is burned out.	1. Replace bulb.
	2. Bad main supply wiring.	2. Consult a certified professional electrician.
	3. Defective switch.	3. Consult a certified professional electrician.
Fuse blows or circuit trips when fixture is turned on.	Wrong wiring or power wire is grounding out.	Consult a certified professional electrician.

LIMITED WARRANTY

Manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of original purchase.

This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages. Product found to be defective may or may not be replaced with same or like-type product, contingent on the nature of the defect, and/or replacement availability and/or compensated for at a pro-rated value. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state. Proof of purchase is required to exercise the warranty.

Printed in China

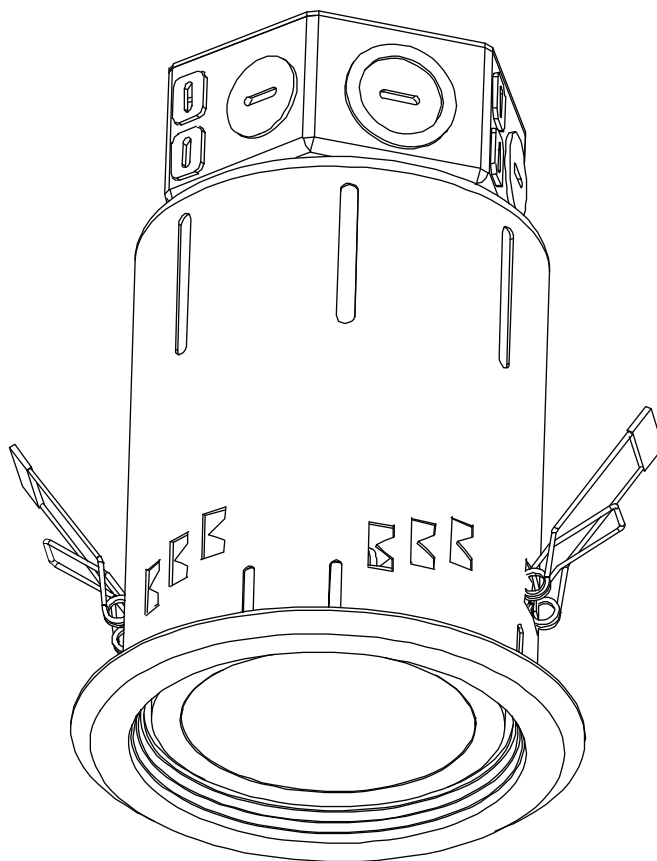


ARTICLE #0293557, 0293577

TROUSSE DE LUMIÈRE ENCASTRÉE DE 4 PO AVEC MOULURE PLATE

MODÈLE #18432-000

#18432-001



JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

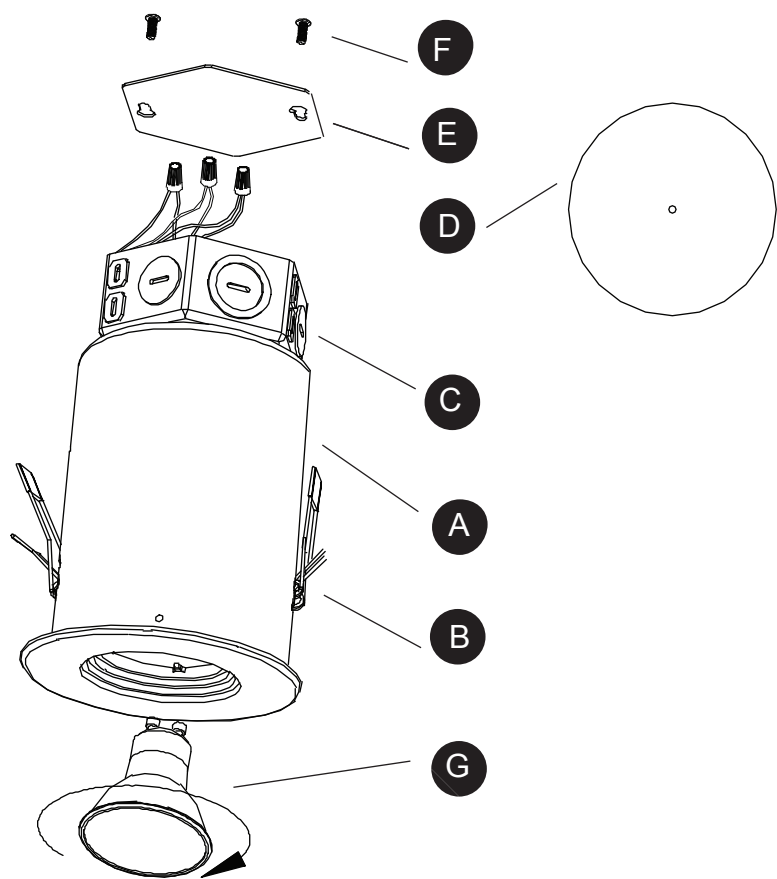
Numéro de série _____ Date d'achat _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au
1 866 994-4148 entre 8 h et 18 h (HNE) du lundi au jeudi, ou entre
8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

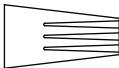


PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Boîtier	1
B	Attache de remaniement (préassemblée au boîtier [A])	2
C	Boîte de jonction (préassemblée au boîtier [A])	1
D	Gabarit	1
E	Couvercle pour boîte de jonction (préassemblée à la boîte de jonction [C])	1
F	Vis pour boîte de jonction (préassemblée à la boîte de jonction [C])	2
G	Ampoule	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA

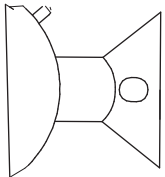
Capuchon de connexion



Qté : 3

BB

Ventouse



Qté : 1



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

Si vous ne croyez pas posséder assez d'expérience en matière d'électricité, faites appel à un électricien qualifié pour installer le luminaire.

Avant toute installation, coupez l'électricité du panneau central en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible. Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt ne suffit pas à éliminer les risques de choc électrique.

Cet article est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.

Pour éviter les risques de choc électrique et d'incendie, ne modifiez pas ce luminaire.

Toute modification pourrait rendre son utilisation dangereuse.

Utilisez des fils d'alimentation de température nominale de 90 °C ou plus.

MISE EN GARDE

Avant de commencer l'assemblage de votre luminaire, reportez-vous à la section intitulée BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES.

Pour faire en sorte que votre installation soit réussie, assurez-vous de lire ces instructions et de passer en revue les diagrammes avant de commencer.

Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux, ou au Code national de l'électricité.

Ces luminaires sont conçus pour être montés sur une boîte de jonction. La boîte doit être directement retenue par la structure de l'immeuble.

BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES

Circuit d'alimentation nécessaire : 120 V, 60 Hz.

Reliez le fil blanc du luminaire au fil blanc du circuit d'alimentation.

Reliez le fil noir du luminaire au fil noir du circuit d'alimentation.

Reliez le fil vert (ou en cuivre dénudé) au conducteur de mise à la terre du circuit d'alimentation.

Servez-vous de capuchons de connexion homologués U.L./CSA convenant au nombre de conducteurs, à leur taille et à leur type. Aucun brin de fil ne doit sortir des capuchons et toutes les connexions doivent être solidement raccordées.

Fixez les capuchons de connexion avec du ruban isolant homologué U.L./CSA.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes

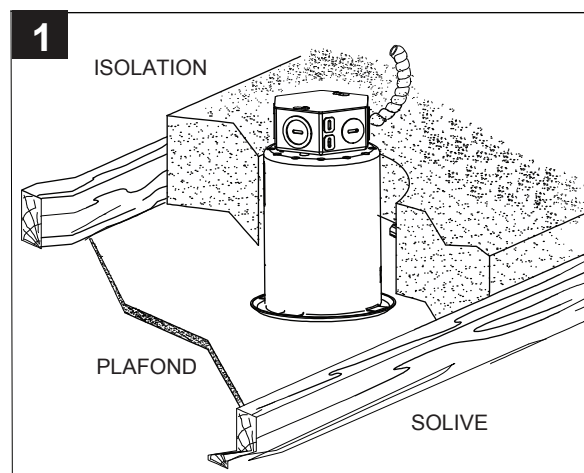
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, coupe-fil, pinces, lunettes de sécurité, ruban isolant et escabeau

Outils utiles (non inclus) : pinces à dénuder

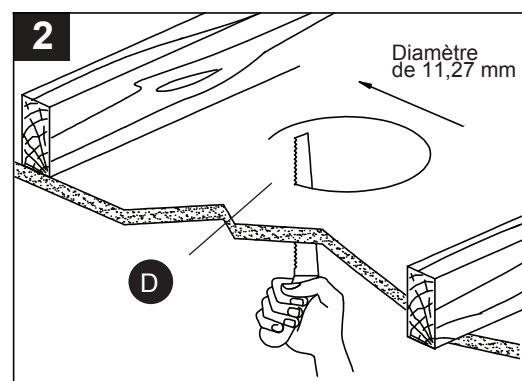
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Ce luminaire classé CI est conçu pour les cavités en retrait et les plafonds suspendus. À l'exception des points de support, les parties en retrait du luminaire doivent être situées à une distance d'au moins 13 mm des matériaux combustibles et d'au moins 7,62 cm des isolants thermiques.

Choisissez l'emplacement du luminaire en tenant compte des solives, du dégagement de 19,05 cm de profondeur, de l'alimentation électrique et de l'espace libre de 13 mm des solives et tout autre matériau combustible.

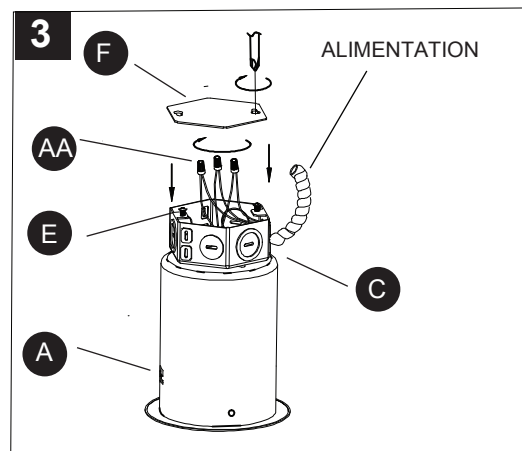


2. Choisissez un emplacement approprié pour le luminaire. Percez un trou de 11,27 mm dans le plafond. Un gabarit (D) est fourni pour vous aider à percer le trou.



3. Lorsque vous acheminez les fils d'alimentation, prévoyez une longueur supplémentaire de 45,72 cm pour chaque installation afin d'être en mesure d'effectuer les branchements électriques du côté pièce du trou du plafond. Effectuez les branchements électriques du boîtier (A). Consultez la section BRANCHEMENTS ÉLECTRIQUES de la page 3, sous CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Retirez les vis (E) qui maintiennent la boîte de jonction (C) et retirez le couvercle (F) de la boîte de jonction (C). À l'aide du fil d'alimentation approprié et des raccords (AA), fixez l'ensemble de câblage au trou à pastille défonçable adéquat de la boîte de jonction (C).



QUINCAILLERIE

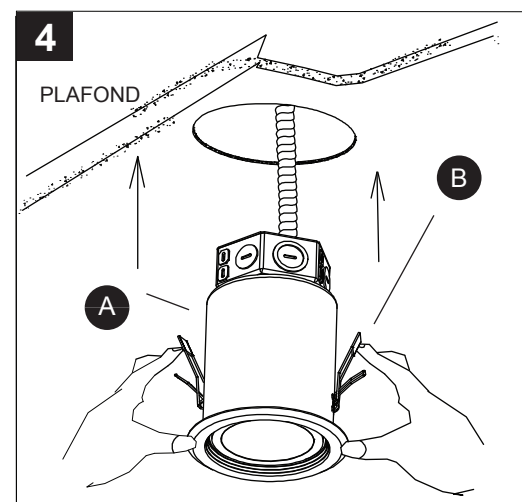
AA

Capuchon de connexion



Qté : 3

4. Appuyez la partie supérieure de l'attache de remaniement (B) contre le côté du boîtier (A).



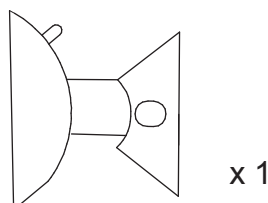
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Insérez fermement le boîtier (A) dans le trou, avec la partie supérieure de l'attache de remaniement (B) jusqu'à ce que le tout soit bien en place. Continuez à pousser le boîtier (A) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

6. Utilisez la ventouse (BB) pour insérer l'ampoule (G) dans la douille et tournez-la pour la bloquer correctement.

QUINCAILLERIE

BB Ventouse



ENTRETIEN

Nettoyez cet article périodiquement. Nettoyez uniquement l'article à l'aide d'un linge et d'une solution nettoyante douce. Essuyez l'article à l'aide d'un linge doux. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs, ni de produits chimiques nettoyants contenant de l'acide ou des solvants forts.

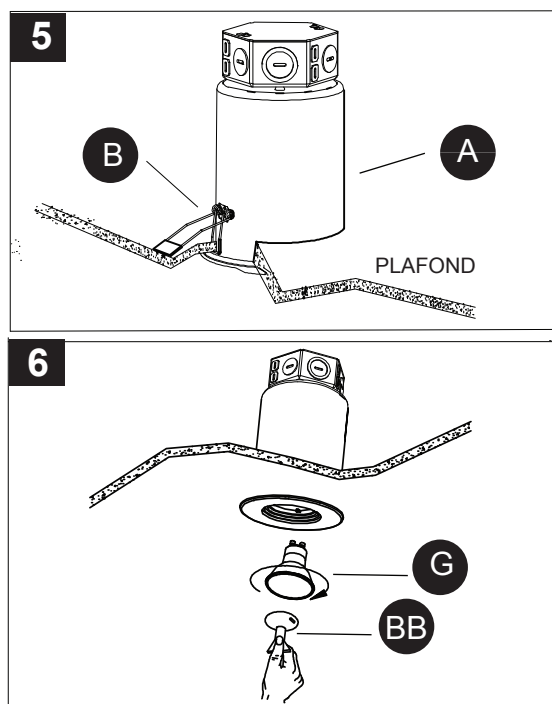
DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
La lumière ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. Le câblage d'alimentation principal est défectueux. 3. L'interrupteur est défectueux.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Faites appel à un électricien professionnel certifié. 3. Faites appel à un électricien professionnel certifié.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont mal connectés ou il n'y a pas de mise à la terre.	Faites appel à un électricien professionnel certifié.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat originale.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces endommagées en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Tout produit qui s'avère défectueux sera remplacé ou non par un produit de type semblable ou identique, selon la nature du défaut, la disponibilité d'un produit de remplacement ou le dédommagement accordé selon la valeur au prorata. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitations quant à la durée des garanties implicites ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Une preuve d'achat est nécessaire pour vous s'appliquer à vous. La présente garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également prévaloir de cette garantie.



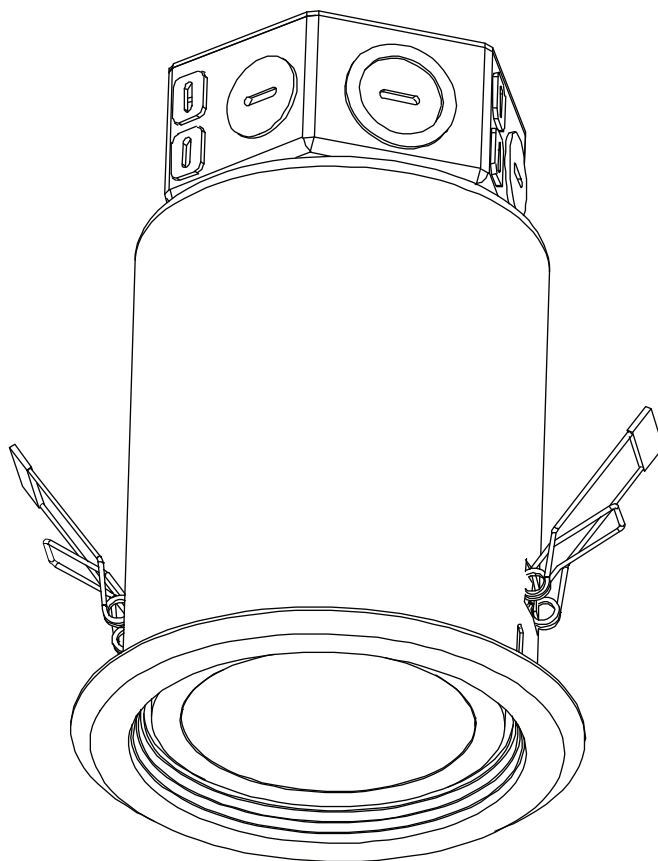


ARTÍCULO # 0293557, 0293577

KIT DE UNA LUZ EMPOTRADA DE 4 PULG. CON MOLDURA LISA

MODELO #18432-000

#18432-001



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____

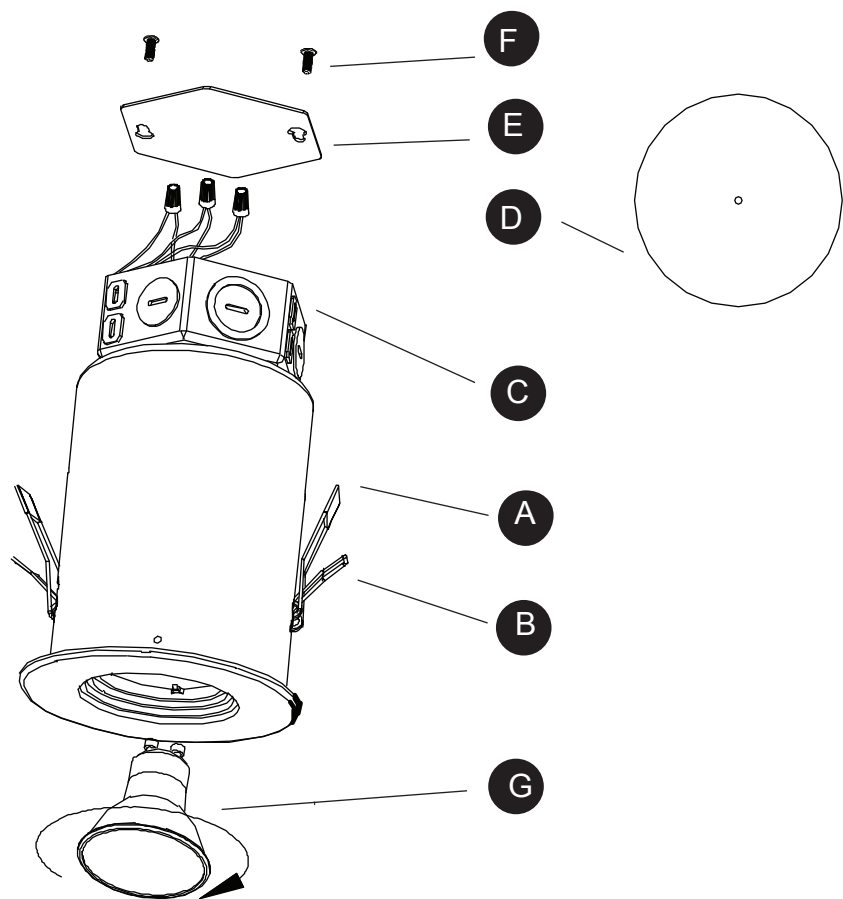
Fecha de compra _____



¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-886-994-4148 de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m., y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.



CONTENIDO DEL PAQUETE

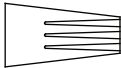


PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Ensamble de la carcasa	1
B	Sujetador de remodelación (preensamblado en el ensamble de la carcasa (A))	2
C	Caja de unión (preensamblado en el ensamble de la carcasa (A))	1
D	Plantilla	1
E	Cubierta para la caja de unión (preensamblado a la caja de unión (C))	1
F	Tornillo para la caja de unión (preensamblado a la caja de unión (C))	2
G	Bombilla	1

ADITAMENTOS

AA

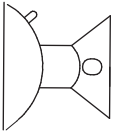
Conector de cables



Cant. 3

BB

Ventosa



x 1



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente el manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si no tiene suficiente experiencia en instalaciones eléctricas, es recomendable que un electricista calificado y autorizado instale la lámpara.

Antes de comenzar la instalación, desconecte la alimentación colocando el interruptor de circuito en la posición de apagado o retirando el fusible de la caja de fusibles.

No basta con colocar el interruptor de la lámpara en la posición de apagado para evitar descargas eléctricas.

Esta unidad está diseñada solo para uso en interiores.

Para evitar el riesgo de descargas eléctricas o incendio, no modifique esta lámpara.

Si realiza cualquier tipo de modificación, el producto podría volverse inseguro.

Use un cableado de suministro con una clasificación de temperatura mínima de 90 °C.

PRECAUCIÓN

Antes de ensamblar la lámpara, consulte la sección titulada CONEXIONES ELÉCTRICAS. Para realizar una instalación exitosa, asegúrese de leer estas instrucciones y de revisar los diagramas cuidadosamente antes de comenzar.

Todas las conexiones eléctricas deben realizarse según los códigos u ordenanzas locales, o según el Código eléctrico nacional.

Estas lámparas están diseñadas para montarse en una caja de unión de salida.

La caja debe estar fijada directamente a la estructura del edificio.

CONEXIONES ELÉCTRICAS

Circuito de suministro requerido: 120 V, 60 Hz.

Conecte el conductor blanco de la lámpara al conductor blanco del circuito de suministro.

Conecte el conductor negro de la lámpara al conductor negro del circuito de suministro.

Conecte el conductor verde (o de cobre desnudo) al conductor de puesta a tierra del circuito de suministro.

Utilice conectores de cables con clasificación U.L./CSA apropiados para el tamaño, tipo y número de conductores.

No deben quedar filamentos o conexiones sueltas.

Asegure los conectores de cables con cinta aislante con clasificación U.L./CSA.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

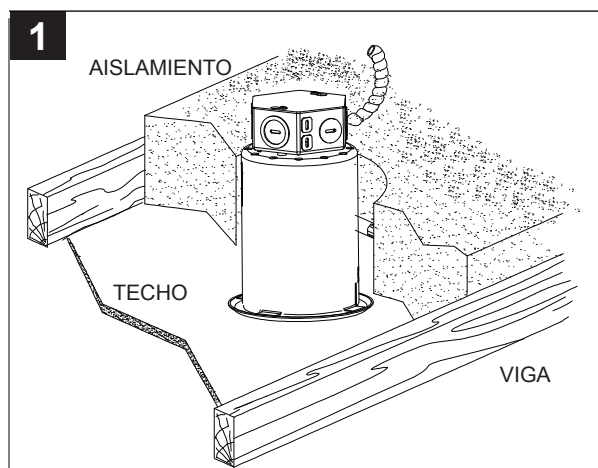
Tiempo estimado de ensamblaje: Entre 30 y 60 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas cortacables, pinzas, gafas de seguridad, cinta aislante, escalera de tijera.

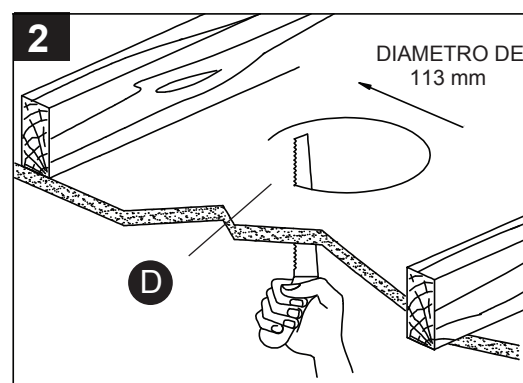
Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Esta lámpara clasificación IC fue diseñada para usarse en cavidades empotradas o techos suspendidos. Los puntos de apoyo, deben estar al menos a 1,27 cm de materiales combustibles y a 7,62 cm de aislamientos térmicos. Elija la ubicación para la lámpara, tomando en consideración la ubicación de las viguetas, la separación de 19,05 cm de profundidad, el suministro eléctrico y la distancia de 1,27 cm desde las viguetas o cualquier otro material combustible.



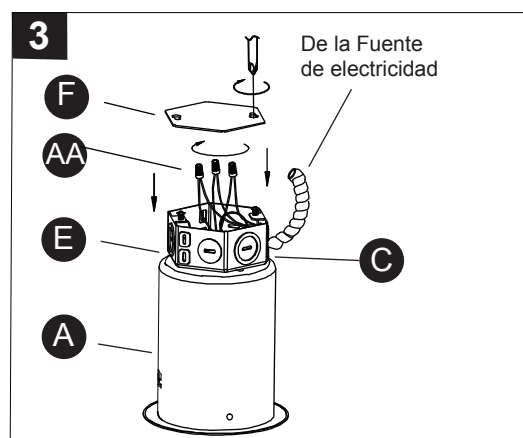
2. Elija una ubicación adecuada para la lámpara. Corte un orificio de 8,57 cm en el techo. Se incluye una planilla (D) para ayudar en el corte del orificio.



3. Cuando pase los cables de suministro, deje 45,72 cm de cable sobrante en cada instalación para realizar las conexiones eléctricas en el lado de la habitación del orificio del techo. Realice las conexiones eléctricas hacia la carcasa (A).

Consulte CONEXIONES ELÉCTRICAS en INFORMACIÓN DE SEGURIDAD en la página 3.

Retire el tornillo (E) que sujeta la caja de unión (C) a la carcasa (A) y retire la cubierta de la caja de unión (F). Con el cable suministro y los conectores de cables (AA) adecuados, fije el ensamble del cableado al orificio do semiperforado correspondiente en la caja de unión (C).

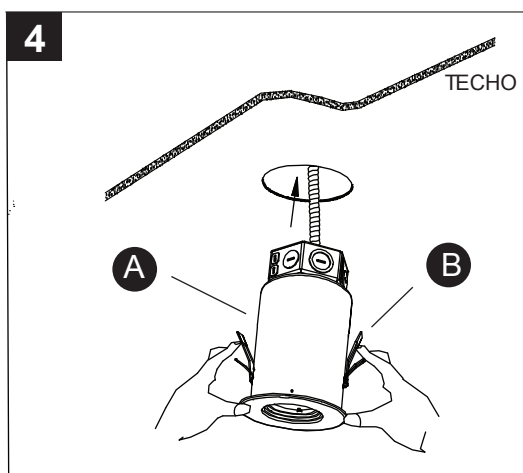


ADITAMENTOS

AA Conector de cables Cant. 3



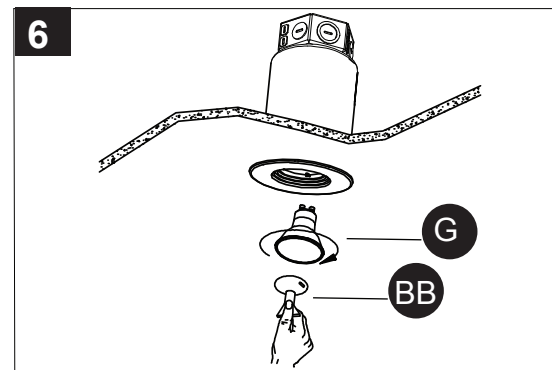
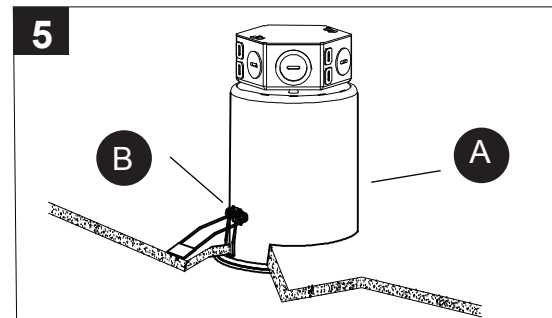
4. Presione la parte superior del sujetador de remodelación (B) contra el costado de la carcasa (A).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Empuje la carcasa (A) con el lado superior de los sujetadores de remodelación (B) a través del orificio hasta que quede tensa. Continúe empujando la carcasa (A) hasta que encaje en su lugar.

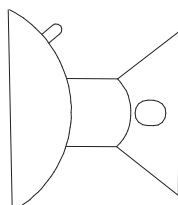
6. Use la ventosa (BB) para colocar la bombilla (G) en el portalámpara y gire y bloquee esta última para asegurarla.



ADITAMENTOS

BB

Ventosa



x 1

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie esta unidad periódicamente. Limpie el acabado de la superficie sólo con agua y jabón suave. Seque con un paño suave.

No use paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La luz no se enciende.	1. Hay bombillas quemadas. 2. El cableado del suministro principal está mal instalado. 3. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace las bombillas. 2. Consulte a un electricista profesional certificado. 3. Consulte a un electricista profesional certificado.
Cuando se enciende la lámpara, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables mal instalados o el conductor de fuerza no tiene puesta a tierra.	Consulte a un electricista profesional certificado.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que todas sus lámparas no presentarán defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original.

Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes. Un producto defectuoso puede o puede no ser reemplazado por el mismo tipo de producto o uno similar, dependiendo de la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad de repuestos, y/o se puede reembolsar su valor proporcional. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, y/o la exclusión o limitación de daños accidentales o resultantes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero es posible que usted tenga otros derechos que varían según el estado. Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.

Impreso en China

Lowes.com



Utilitech & UT Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.